CORRED ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESION 348

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico Independiente 🥏 Defensor de los Intereses de la Región 🤛 Fundado el 4 de Febrero de

## Dr. JOSÉ DIAMANT

Mèdico Cirujano

Atlende todos los dias al lado de la Municipalidad

Teléfono No. 4

Choele-Choel P. C. S. 

### Dr. RODOLFO N. ZABALA

Médico Cirulano

Atiende todos los dias Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.

consultas en:

Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11

Teléfono No 19

ch choel

### ESTUDIO JURIDICO ABOGADO

### Doctor JUSTO EPIFAN!O

Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel Asuntos Civiles, Comerciales, Administrativos y Criminales GRAL. ROCA Y NEUQUEN Correspondencia a:

Juan Bosco 292 Teléfono 234

Gral. Roca

Rio Negro

### Max Bunge: ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

thoele-Choel

Rio Negro :

### MARIO E. PICOZZI GANDÍA MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Cho le-Choel ?

F. C. Sud

## POR LA PAZ PERMANENTE

El lector menos avezado en cuestiones internacionales habrá advertido entre el maremágnun de noticias que a diario se nos da informándonos del desarrollo de las operaciones bè licas, que cada tanto, aparecen co-mentarios originarios de altas personalidades traduciendo la preocupación predominante de los actuales hombres de gobiernos de Europa y América en el presente momento histórico.

En ellos señalan la necesidad de modificar el actual sistema económico, y por ende el social, si no se quiere ofrecer al mundo el dolor de una nueva tragedia a más o menos

Este «nuevo òrden» que se promete, parece destinado a reparar injus ticias económico sociales, cosa que no se dice pero que se deduce porque no cabe hablar de reparaciones donde el orden y la justicia social son ideales.

Lo lamentable es que haya sido necesario, que se desencadenara una nueva conflagración mundial -a poco más de 20 años de la mayor querra que recuerda la historia- para que los hombres que tienen en sus manos la dirección de las cosas comprendieran que era necesario, si se quería ofrecer al mundo una paz du radera, llegar a: «la realización de un mundo libre económica y politica mente para todos los hombres y los pueblos a fin de que pueda existir esa paz» segun informo Mr. Wendell Willkie a su regreso a la Unión.

Hay que «ganar la paz» se ha di cho y se viene repitiendo, y en tanto que los jefes militares conciben los planes que mejor convienen a los ejércitos combatientes, los estadistas que tienen la responsabilidad de ganar la paz, empresa más subli me que la de ganar la guerra, tratan de madurar y coordinar los planes para lograr v afianzar su realización.

Digamos de paso que, a pesar del fracaso de la Liga de las Naciones, concebida por un idealista america no que despues de lograr el apoyo de todos los países del mundo no logró el de los hombres de su patria, v quiza por esa deserción ese organismo careció de la eficacia que con cibió su autor, a peser de la quiebra de esa empresa que se proponia evitar más guerras, es indudable que los pueblos actores o al màrgen de la lucha confian en ellos y ruegan al Todo Poderoso que los ilumine para que tan mugnifica empresa deje de ser la promesa de un momento de angustia y se convierta en una realidad definitiva.

Muy cerca de nosotros, y en opor tunidad bien reciente, el dente de los Estados Unidos, Mr. Wallace, ante el Congreso de Chile reunido en sesión solemne para re cibirlo, habló de la necesidad de terminar con «La esclavitud del hombre por el hombre» la peor de las esclavitudes según el, despues de esta guerra. Aunque en el gran país del Norte, es preciso no olvidar que los políticos demòcratas, hoy en el gobierno, y los republicanos, genuinos representantes del capitalismo hablan un lenguaje distinto en lo que a tópicos sociales se refiere, el discurso de Mr. Wallace es índice e fectivo de esa preocupación por la paz social y definitiva a que antes me he referido como inquietud dominante de los directores de la política internacional del presente.

Y ya que se trata de «ganar la paz económica para todos los hombres y los pueblos, quiza convenga recordar el concepto de Ingenieros al referirse a los peligros que engen dra el desequilibrio social: Dice Ingenieros: «El odio y la hostilidad entre las partes son reflejos de vie. jas carcomas que pertuban el equilibrio de la sociedad y rompen la armonia de sus funciones. Esos funestos sentimientos sòlo podrán extinguirse poniendo la Justicia como fundamento de la ética social, la Verdød como base de la cultura colectiva y El trabajo como primera condición del mérito. El privilegio, la superstición y la ociosidad son enemigos de la paz social.

Desde este lejano y humilde rincon del planeta, formulo votos porque tan humana empresa no se ma-

Felipe J. Domenech

### Periodismo

«Sur»

En Viedma, capital de Rio Negro. acaba de aparecer un nuevo periódico que responde al nombre del epigrafe y bajo la inteligente dirección del experimentado educador señor Cruz A. Gonzalez recientemente a cogido a los beneficios de la jubilación del cargo de Visitador de Escuelas Nacionales.

Un òrgano más se suma al periodismo territoriano, obedeciendo a no bles propòsitos y a elevadas inspiracio-

Dignos del mayor elogio son tales propósitos y que no dudamos sabrà cumplir con altura y capacidad.

Por nuestra parte abrigamos la más profunda convicción que «SUR» abordará con amplio criterio, con singular interes y clara comprensión los múltiples y complejos problemas que constituyen el fundamento de la vida del Territorio.

Llegue al colega nuestro càlido saludo y hacemos fervientes votos por su prosperidad.

### Racionamiento de Nafta

Entrega suplementaria de cupones para camiones

En la Agencia local de Y. P. F. (Casa Adolfo Sadler) se entregan los cupones suplementarios de nafta asignada acamiones de Choele Choel y Darwin para el periodo abril-junio del corriente año.

### Ministerio de Agricultura

A los desecadores de fruta

Aproximándose la fecha en que los señores Industriales, comenzarán las tareas de clasificación y empaque de fruta desecada, la dirección de Frutas y Hortalizas, recuerda a los mismos que ambas operaciones están reglamentadas por el decreto No. 125.319 de fecha 12 de Febrero de 1958, a cuyas disposiciones deben atenerse sin excepción.

Para proveerse del citado decreto o aclarar cualquier dato, los señores Industriales pueden recurrir al Delegado de la Dirección de Frutas y Hortalizas, Enclogo Juan Carlos del Mazo, Casa del Ministerio, Cipolletti.

## Obras Públicas en Rio Negro

El Ministerio de Obras Públicas se ha dirigido a la Gobernación, llevando a su conocimiento que, de acuerdo con el Plan de Trabajos Públicos para el año 1943, se ha autorizado la inversión de \$ 5.601.000,m/n. en obras públicas a realizarse en el Territorio de Rio Negro.

El total de créditos aprobados para obras en ejecución asciende a 5.459.000, - pesos. Para esta zona se incluyen las siguientes obras:

CHOELE CHOEL Sala de Primeros Auxilios: Obras complementariss \$ 15.0 0.00

Obras de riego y defensa en la Isla de Choele Choel \* 850.000.00

Riego, desagües defensas en Chimpay y Belisle \$ 140,000.00.

### ESTER CRESTO

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Trasladó su consultorio a la casa nueva del Sr. Baigún al lado del Sr. Juan B. Heredia

Choele-Choel F. C. Sud

### DH SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltran todos los días por la tarde en la casa Bentolila

:HOELE-CHOEL

TELÉFONO Nº. 12 F C.S 5252525252525252525252525252 Farmacia "PERALTA"

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono Nº. 37 Choele-Choel F. C. Sud

<sup>2</sup>5 252525252525252525252525252

#### SALON DE BELLEZA

PEINADOS, PERMANENTES, MANICURA

- ATENDIDO POR LA Sra. DE ROJO Casa del Sr. Juan Amado donde estaba la Municipalidad Choele-Choel F. C. S.

# VENDO

Dos chacras y cinco otes de 10 Hectáreas cada uno, y 135 lotes de terrenos en 120 mensualidades:

Ofertas a: Domingo D' Anna HOTEL Y BAR POMONA

352525252525

Rio Negro

#### ZAPATERIA "EL MODELO"

A VISO a mi distinguida clientela y público en general, que en breve trasladaré mi casa de comercio de venta de ca zados y taller de medida y composturas al lado del HOTEL ARGENTNO casa de «DAMIAN PEREZ»

Vicente Nehreda

# La Flor del Campo

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria v Libreria

VENTA DE REVISTAS

-0-EL GRAFICO-0- -0-BILLIKEN-0- -0-PARA TI-

-\$ A \$ 0 , 25 €

ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

Choele-Choe

P. C. S

### Dr. ADOLFO D. CISTERNA

Especialista en Garganta, Nariz y Oído

del Hospital de la Base Naval de Puerto Belgrano y del Hospital Municipal de Bahia Blanca.

### Dr. HÉCTOR A. BRUZZO

Médico Oculista

del Hospital de la Base Naval de Puerto Belgrano y del Hospital Policlínico de Bahia Blanca.

Atenderán en Choele-Choel en consultorios de mèdicos locales y en el Hotel Carella el 10. de Mayo próximo durante todo el dia.

Los enfermos que necesiten operación deben dirigirse con anticipación a su médico en Choele-Choel para ser preparados.

### Parroquiales

FUNCIONES DE SEMANA SANTA

HORARIO DE LAS FUNCIONES

EN LUIS BELTRAN

Abril 18. Domindo de Ramos. A las 8 Hs. Primera Misa de Comuniones, Oraciones-A las 9 Hs. segunda Misa-Bendición de Ramos-Sermón sobre la Liturgia del día-Bendic on con S. D. M. Distribución de Ramos.

Dias 19-20-y 21 a las 8 Hs. Misa con lectura del Evangelio o del Passio.

Dia 22. Jueves San o-A las 9 Hs. Misa de Comunión Pascual, Oraciones y cantos. Por la tarde visitas al Monumento.

Dia 23 Viernes Santo. A las 8 Hs. Oraciones -- Adoración de la Cruz-Misa de Presentificados. A las 18 Hs. Solemne Vía Crucis-Sermón de Pasión-v cantos.

Sábado 24. A las 8 Hs. Bendición del Fuego, del Agua Bautismal y Ci. rio Pascual.

Misa de Comunión

Dia 25, Pascua de Resurrección. A las 8 Hs. Primera Misa de Comunión-Oraciones.

A las 9 Hs. Misa Solemne-Sermón de Resurrección-y Bendición con S. D. M.

EN CHOELE - CHOEL

Abril 18. Domingo de Ramos. las 9 Hs. Bendición de Ramos-Misa de Comunión-Sermon del día-Distribución de Palmas.

Dia 22. Jueves Santo. A las 9 Hs. Misa de Comunión—Sermón de Institución.

Dia 23. Viernes Santo. A las 17 Hs. Ejercicio del Santo Vía Crucis y Sermón de Pasión.

Dia 24. Sábado Santo. A las 9 Hs. Bendición del Agua-Misa -Plática.

Dia 25. Pascua de Resurrección. A las 9 Hs. Misa de Comunión Pascual y Sermón de Resurrección.

#### EN LAMARQUE

Domingo 18. A las 9 Hs, Bendi ción de Ramos-Misa de Comunión-Lectura del Passio.

Distribución de Ramos. Dia 22. Jueves Santo, a las 9 Hs. Misa de Comunión. Sermon de Institución. Dia 23 Viernes Santo. A las 18

Hs. Santo vía Crucis-Sermón. Dia 24, Sabado Santo. A las 9 Hs. Misa-de Comunión-Bendición del Agua.

Dia 25. Pascue de Resurrección. A las 9 Hs. Misa de Comunión-

Oraciones y Sermón de Resurrección NOTA. En las tres Iglesias, el Sábado, despues de la Misa, se Bendecirán las casas de los que así lo deseen. En los tres pueblos habrá comodidad en todo tiempo para confesarse, menos en los tiempos de función, puesto que hay un sólo Sacerdote en cada Iglesia.

<sup>23</sup> таптат апанань интивиранивый каптатопотопо-« <del>Селения адорога апаната</del>тата потатов от тругает

HECTOR RAMON SALGADO
MARTILLERO PUBLICO NACIONAL

REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóvies **PERITAJES** 

Luis Beltrán

Rio Negro 

### SECCIÓN KODAK



### Farmacia y Droguería "INGLESA"

- JOSE BRUNO -

Una tarmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona Precios sin competencia Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel

Telefono No. 5

F. C S

### Se vende

UN CAMION FORD T. EN MUY BUEN ESTA-DO CON BUENAS GO-MAS.

Imformes en esta imprenta

# Balance de Caja al mes de Marzo de 1943

Balance de (	Caja a	I m	ies de	Marzo	de 19	43	
INGRESOS				T 1 1 1 17 17	10 133		250.00
Existencia en caja al S		3			052.69	\$ 3.0	052.69
CONTRIBUCION DIF					10		1
Pedro Sloboda	1401	No.		1.	12		
t uez	•	*	67		7.50 52.80		
J. y Jacobo Aab	•	•	67a.	•	13.93		86.13
Pedro Homann	100		08		10.90	•	00.10
RODADOS:			075		31.50		
Silvie Ruffini		4	075 079		1.—		
M. y E. Morgado José Espeche			082		18		
B. Rodriguez			83		18.—		1 30 10
M. Sarasola		«	084		12.50		
A. Kodriguez	*	«	085	1	2.50		
A. Curihual			086		10.50		
. H. Keiler	•	•	087		10.50		
T. Mertauller	*	•	088		2		
P. Homann	•	*	089		6.50		11
C. Fernandez	•	*	091		7.50 6.50		× 1/1
Ramon Paz A. Rieb	•	"	096		6.50		- 1
A. Rieb Luis Mohedano			097		10.50		
A. Gancedo	"	4	099		6.50		
E. Aab	"	«	100		10.50		160 50
DERECHOS DE INSE				S:			3.7
		No.	076	7.	20		
P. Sloboda	«	«	077		10.—		
West. India Oil Cia	e s.	«	078		10.—		
A. Villanova			080		5		100 1
P. Alvarez	«		081		20.—		
P. Homann	•	«	089		5		772
P. A. Sarasola	a .	*	090		20.—		1
F. Pracuk			093		10	11. 1	100
F. Barrio	•	æ	094		20 -	ш	120 —
PESAS Y MEDIDAS:			070				0.1
A. Cabello	«		076 077		6. ~ 11.—		TABLE S
P. Sloboda P. Alvarez	*		081		6.		15 1731
F. Pracuk	«		092		11		Tie:
F. Barrio	ď		095		3		37.—
Mary Mary Mary				Totales	- w. 1015	٠ 3.	456.32
EGRESOS							
ALQUILERES:							
A. Villanova, alquiler	Febrero	194	3 S/R.	057	15.—	«	15
SUELDOS:			1		THE PERSON NAMED IN	- 63-	
Juan Salamanca S/S.	Marzo	1947	5 S/R	0059	110.—	«	110
MUEBLES Y UTILES		.040	S/IC.			1.	777
	S: F. No.	762	20		78		
D. Leoni y Cia S/	F. No.	762			15.50		91.50
GASTOS GENERAL		. 02			5.50		51,00
	ES: /F. No.	. 769	95		4 85		
D. Levill y Cla. S	/F. No.	763			57	. 4	61.85
		100	00	Totales		"	
A STATE OF THE STA	P	ES	UME			"	_,0,00
Total de ingresos	1 7 7 7	_ 0		3.456 32			
Total de ingresos			<b>*</b>	278.35			
Existencia que pa		ril		3.177.97			
Depositado en cuenta						. 2	.019.86
Deuda ex Tesorero V				85		«	822.91
Existencia en caja e			16.74		7 14	•	335.20
Total que pasa a Abi					and and	* 3	3.177.97
Son TRES MIL CIENTO SETENTA Y SIETE PESOS CON NOVEN							

ORLANDO DE LUCA

943.

FELIPE BARRIO

Secretario

Presidente

PEDRO A. SARASOLA

Tesorero

TAY SIEFE CENTAVOS m/n, importe que para como existencia a Abri

# "LA PIEDAD"

CRÉDITOS

Solicite Muestrario General al agente en la zona

Silvio lorge Arata

# INSTITUTO DE BELLEZA

Comunica a su distinguida clientela que desde el dia 2 del corriente es atendido por la experta profesional Señorita Mary Ros especializada en permanentes, peinados al agua y marcel, cortes de melenas para señoras y niños, que ha venido de la ciudad de Bahia Blanca, esperando complacer las exigencias de la belleza femenina.

# Sociales

### Enlace Floran-Pawly

El 15 del actual se realizó en Bahia Blanca el casamiento de la senorita Lia Martha Florán con el senor Alberto O. Pawly.

La ceremonia religiosa fué bendecida en casa de la novia, siendo pa drinos la señora Lia Perez Cesio de Florán madre de la desposada y el Sr. Gastón Pawly, padre del contrayente.

Fueron testigos del acto civil la señora María Antonieta Canata de Guglielmetti, por la novia y el Sr. Jorge Laure, por el novio.

La recepción que siguió a la ceremonia religiosa asumió lucidas proyecciones, a pesar del marco intimo en que se realizó.

Los nuevos esposos pasarán la lu na de miel en Buenos Aires, Mar del Plata y San Martin de los Andes y fijarán su residencia en General Roca:

### Fiestas de la Cooperadora

La Sociedad «Amigos del Niño» (Cooperadora de la Escuela No. 10) tiene el propósito de realizar fiestas para el próximo 25 de Mayo en commemoración de la fecha patria.

#### Baile

El 25 del corriente se realizará un gran baile ofrecido por la Sociedad Ex-Alumnos de la Escuela No. 10.

### † Don Melchor Sanchez

A la avanzada edad de 88 años de jó de existir inesperadamente el 11 del corriente, a consecuencia de un sincope cardíaco el Señor Melchor Sanchez, antiguo poblador de la Colonia Choele-Choel; donde transcurría serenamente su ancianidad.

El sepelio de sus restos se realizó el lunes por la tarde en el cementerio local, recibiendo su señora esposa, hijos y demás deudos numero, sos testimonios de condolencia.

### Viajeros

-Para Buenos Aires la Srta. Marce lina Lavayen.

٥

Ò

- De Buenos Aires el Sr. Federico Costaguta y Señora

-De Buenos Aires el R P. Domingo Anselmo. -De Bahia Blanca la señora Mar-

-De Bahia Blanca la señora Marcelina G. de Martinez -De Buenos Aires el Indro, Gui-

De Buenos Aires el Ingro. Gui llermo Buzón.
 De Bahía Blanca los señores Al-

berto Cresto y Santiago Amestoy.

—De Buenos Aires el Sr. Lorenzo Salvi.

### Policiales

#### Nuevo meritorio

Ha sido designado meritorio de la policía de Rio Negro el jóven Clemente Carbonell, quien ya se ausentó para Viedma, donde desempeñará dicho cardo.

### Distrito Militar No. 66

### Excepción del Servicio Militar

El ciudadano Cesar Horacio Lopez clase 1922 matrícula 5.542.146, enrolado en Lamarque se ha presentado ante el Juzgado Letrado de Genera Roca solicitando excepción del Servicio Militar por ser sostèn de s Señor padre que se halla impedido.—

Artículo 63, inciso b), Titulo I de la Ley 4707.

Lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción del causante como cualquier otra persona en el caso de ser infundada la causa alegada, lo haga saber al suscripto, acompañando los antecedentes corres pondientes.

Alberto V. Maranesi
Teniente Coronel
Jefe Distrito Militar No. 66



## EN BUENOS AIRES

### HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar \$5.— diarios por persona, todo incluído. Familias precio convencional.

Na se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:

HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES



¡INATAJABLE!

Eso ha sido ARGEMO en el campo de las baterías. La GENERAL MOTORS la lanzó al mercado marcando un formidable tanto a su favor. ARGEMO es conocida ahora en todo el país y en cualquier punto del mismo puede obtener-se un excelente servicio ARGEMO. Equipe Ud. también su vehículo con una ARGEMO: amperaje exacto, potencia pareja, largo servicio y amplia garantía.



Concesionario: ADOLFO SADLER CHOELE CHOEL - F. C. S.

## GUN Casa

astreria v Tienda

Simón Baigún

Choele-Choel

Telefono No 30

Sucursal Luis Beltran

Teléfono No 5

### LAMARQUE aimacia

K ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Telefono Nº 7

Lamarque

-(0)-

Rio Negro

# Pompas

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a preios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI

F. C. Sud Teléfono No. 23

### Agradecimiento

+ Mechor Sanchez (q. e. p. d.) falleció el 11 de abril de 1943. Su esposa Ana Vicente de Sanchez, sus hijos Matias y Manuela Sanchez de Vicente, sus hijos políticos Clemen-tina de Sanchez y Juan Miguel Vicente, su hermana política Francis. ca Viuda de Vicente, sus nietos, bis. nietos, sobrinos y demás deudos a.

gradecen a las personas que los a. compañaron en el velorio y sepelio de sus restos.

### BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLAS AVELLANEDA HORARIO

Dias Hábiles de 18 a 20 horas Dias Feriados de 10 a 12 horas

### EN LA ISLA CHOELE CHOEL - CON RIEGO

Lote de 5 hectáreas

Cultivado con alfalfa y buena plantación de frutales. Casa de material con 4 habitaciones y otras dependencias.

### SE VENDE

Tratar con Juan Skretkowski Chacra 10 - Secc. Il - Isla Choele Choel

### Tintoreria "EL ALBA" DE RAQUEL M. DE GENTIL

Especialidad en teñidos, - limpieza de trajes, tapados Surcido invisible. Se plancha cuellos duros, etc. etc. - Consulte precios - F. C. Sud

Casa Gamboa

EN EL TERRITORIO DE LA PAMPA-A POCAS LEGUAS DE CHELFORO

Intormes en es a imprenta

## Peluque | PAISA

Cesar D'Angels

Potografias para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA (Freate al "Hotel Argentino"

Choele-Choel

- DE -

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD 18 - 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a No 2 POMONA Por carta a Casilla de Correo Nº. 31 Cipolletti F. C. Sud